

Bilanz per 30.09.2010

(Inkl. Vorbuchungen)

Konto	Bezeichnung	Aktiv	Passiv
AKTIVEN			
UMLAUFVERMÖGEN			
LIQUIDE MITTEL			
1000	Kasse / Kasa	171.89	
1010	Credit Suisse	179'871.82	
Total LIQUIDE MITTEL		180'043.71	
FORDERUNGEN			
1050	Debitor Grünau Baljak-Sikavica	2'215.00	
1090	Darlehen / Zajam	0.00	
Total FORDERUNGEN		2'215.00	
Total UMLAUFVERMÖGEN		182'258.71	0.00
ANLAGEVERMÖGEN			
1500	Depot / Depozit	510.00	
Total ANLAGEVERMÖGEN		510.00	0.00
Total AKTIVEN		182'768.71	0.00
PASSIVEN			
FREMDKAPITAL			
KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL			
2010	Kreditor Lehrer / Ucitelji		
2020	Kreditor Schulen / Skole		10'065.00
Total KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL			10'065.00
LANGFRISTIGES FREMDKAPITAL			
2110	Kulturfond		16'500.00
2120	Seminarfond		24'132.65
Total LANGFRISTIGES FREMDKAPITAL			40'632.65
Total FREMDKAPITAL		0.00	50'697.65
EIGENKAPITAL			
KAPITAL			
2200	Vereinskaptal, Kapital udruge		192'330.12

Bilanz per 30.09.2010

(Inkl. Vorbuchungen)

Konto	Bezeichnung	Aktiv	Passiv
2250	Gewinn/Dobit-Gubitak		-60'259.06
Total KAPITAL			132'071.06
Total EIGENKAPITAL		0.00	132'071.06
Total PASSIVEN		0.00	182'768.71
Bilanz-Summe Soll/Haben		182'768.71	182'768.71
		182'768.71	182'768.71

Erfolgsrechnung 01.10.2009 - 30.09.2010

(Inkl. Vorbuchungen)

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
BETRIEBSERTRAG			
BETRIEBSERTRAG			
6000	Elternzahl. / Uplate roditelja		125'275.00
6010	Rückerstattung / Povrat novca	38'085.00	
Total BETRIEBSERTRAG		-87'190.00	0.00
Total BETRIEBSERTRAG		-87'190.00	0.00
MATERIAL-UND WARENAUFWAND			
WAREN-/MATERIALAUFWAND			
SCHULMATERIALEINKUF			
3000	Schulbücher / Knjige	32'188.37	
3010	Schulzeitung / Skolski list	1'917.00	
Total SCHULMATERIALEINKUF		34'105.37	0.00
LEHRERAUFWAND			
3100	Lehrerlöhne / placa uciteljima	67'350.00	
3120	Weihnachtsgeld / Bozicnica	802.25	
Total LEHRERAUFWAND		68'152.25	0.00
Total WAREN-/MATERIALAUFWAND		102'257.62	0.00
Total MATERIAL-UND WARENAUFWAND		102'257.62	0.00
Erfolgsrechnungs-Summe		140'342.62	125'275.00
Bruttogewin I			15'067.62
		140'342.62	140'342.62

BETRIEBSAUFWAND

ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND

4300	Miete / Stanarina	18'617.20
4400	Büromaterial / Uredski mater.	1'180.09
4410	Telefon	3'234.70
4420	Porti / Postarina	3'126.90
4430	Gebühren / Pristojbe	1'562.10
4500	Versicherungen / Osiguranje	980.50
4600	Schulräume / Skolske prost.	3'185.00
4610	Reisespesen / Putni troskovi	1'082.00

Erfolgsrechnung 01.10.2009 - 30.09.2010 (Inkl. Vorbuchungen)

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
4620	Verpflegung / Hrana	1'771.15	
4640	Reinigung / Ciscenje	1'850.00	
4650	Treuhand / Knjigovodja	4'000.00	
4700	Werbung / Reklame	765.00	
4800	Bankspesen / Bankovni trosak	1'850.20	
4810	Zinsen / Kamate	-927.00	
Total ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND		42'277.84	0.00
Total BETRIEBSAUFWAND		42'277.84	0.00
Erfolgsrechnungs-Summe		182'620.46	125'275.00
Betriebsergebnis			57'345.46
		182'620.46	182'620.46
BETRIEBSERFOLG			
BETRIEBSERFOLG			
8005	Direkte Steuern	2'410.75	
Total BETRIEBSERFOLG		2'410.75	0.00
Total BETRIEBSERFOLG		2'410.75	0.00
Erfolgsrechnungs-Summe		185'031.21	125'275.00
Verlust			59'756.21
		185'031.21	185'031.21

Kontoliste

Kontoliste mit Saldo

Kontonummer IBAN	Bezeichnung	Inhaber	Whg	Saldo
128586-80 CH92 0483 5012 8586 8000 0	Privatkonto	Elternverein der Kroatischen Erg	CHF	179'923.32
Total Spalte				179'923.32

Dugonjic Anita
Amselweg 4
8600 Dübendorf

POTVRDA

Kojem potvrđujem, da sam izvršila knjigovodstvenu i racunsku kontrolu dokumenata uplata i isplata "Udruge roditelja Hrvatske dopunske škole u Švicarskoj" za školsku godinu 2009/2010.

Svojim potpisom potvrđujem, da su dokumenti knjigovodstveno i racunski uredno, i kronoloskim redom pravilno knjizeni, te da je stanje konta, 128586-80 Credit Suisse, na dan 30.09.2010. u iznosu od **CHF 179'871.82** racunski točan.

Za svaki ulaz i izlaz novca postoji ispravno knjizeni dokument u skladu s dosadašnjem radom.

Glattbrugg 01.11.2010

Anita Dugonjic



Marijanovic Marijan
Saluferstrasse 30
7000 Chur

POTVRDA

Kojem potvrđujem, da sam izvršio knjigovodstvenu i racunsku kontrolu dokumenata uplata i isplata "Udruge roditelja Hrvatske dopunske škole u Švicarskoj" za školsku godinu 2009/2010.

Svojim potpisom potvrđujem, da su dokumenti knjigovodstveno i racunski uredno, i kronoloskim redom pravilno knjizeni, te da je stanje konta, 128586-80 Credit Suisse, na dan 30.09.2010. u iznosu od **CHF 179'871.82** racunski tocan.

Za svaki ulaz i izlaz novca postoji ispravno knjizeni dokument u skladu s dosadasnjem radom.

Glattbrugg 01.11.2010

Marijan Marijanovic

